

# HOOK & SMITH

Barristers, Solicitors and Notaries Public

201 - 3111 Portage Avenue  
Winnipeg, Manitoba  
CANADA  
R3K 0W4  
Tel: (204) 885-4520  
Fax: (204) 837-9846  
E-Mail: wsmith@hookandsmith.com

Dennis A. Smith LL.B.  
Bernard Toews, B.A. LL.B.  
Winston F. Smith, Q.C.  
Grant W. Davis, B.A. LL.B.  
Sarah Thurmeier, B.A. Adv. LL.B.  
Gordon P. Hook (Retired)  
Garry N. Harvey (1944-1998)

File No 11090S

September 5, 2008

To be picked up

**Lucien Lachance and Suzie Waldner** - cell 330-6110

Dear Mr. Lachance and Ms Waldner:

**Re: Personal effect of Lionel Bouchard**

As you are no doubt aware, this firm acts for Lionel Bouchard, with regard to family business matters. In that regard, Mr. Bouchard has certain personal property presently located at Mr. Mike Slegers residence where our client had been residing for a number of months.

Mr. Slegers is aware that Mr. Bouchard has left the province, but my client left before removing all his personal possessions from Mr. Slegers' property. Mr. Slegers confirms that he has some of Mr. Bouchard's personal possessions on his property and, at the time that I spoke personally to Mr. Slegers on August 19, 2008, he requested that all Mr. Bouchard's possessions be removed from his property and I agreed to assist in that regard.

Would you kindly arrange with Mr. Slegers to attend at his property to take possession of Lionel Bouchard's following personal possessions:

1. Black leather duffel bag left in Mr. Slegers truck on August 19, 2008, and which contained the following items:
  - a) New blue sports jacket;
  - b) Medicine pack/nitro pills;
  - c) Passport
  - d) Puffer;

- e) Traveller's cheques;
- f) Address book and other papers;
- g) Post office box key;
2. Mr. Bouchard's blue Dodge van;
3. A plastic bag of approximately 50 keys that was left in my client's bedroom in Mr. Slegers' home, together with a cardboard box also from the room that contained other personal papers. This cardboard box and keys were supposed to have been packed in the 2007 Dodge van that was taken possession of on August 19<sup>th</sup>;
4. One set of 2007 Dodge van keys. (There were two sets left at Mr. Slegers' home and only one set was given when the van was picked up on August 19<sup>th</sup>. If the set is not there ask if Andy Bouchard has the set and ask him for it.);
5. Brand new cellular phone that Mr. Bouchard obtained recently;
6. Fax machine purchased by my client's daughter, Marlene Legare, and placed in Mr. Slegers' home for the purposes of communicating between her, her father and Mr. Slegers;
7. Television;
8. New black Lazy Boy chair;
9. New iron and ironing board;
10. Foot bath;
11. Humidifier;
12. Sleeping bag;
13. Pictures and albums;
14. Case of food, including popcorn and macaroni;
15. Beer and liquor; and
16. Cowboy boots and clothing.

I am advised that all the above items can be packed in my client's Dodge van. There is also a bed, hide-a-bed, old dresser, table, chair and a mattress. If there is no room in the van, the bed and hide-a-bed can be disposed of, as you see fit, and not packed in the van. In addition, the dresser, table, chairs and mattress can be thrown out.

If there is any difficulty in arranging to meet Mr. Slegers to pick up my client's personal possessions or you are concerned for your safety or a possible breach of the peace by Mr. Slegers, you could call RCMP Sargent Jolicoeur of the Headingley detachment for assistance. If you call the RCMP, explain that you have a letter from Lionel Bouchard's lawyer authorizing you to pick up his things at Mike Slegers' place and you need assistance. Mike Slegers' phone number is 353-4065 and he has advised me that he generally can be reached in the early morning or between noon and one o'clock.

When you have completed the pick up of the property, please call my office to report and also call Lionel Bouchard and let him know.

Two additional copies of this letter are being provided so that you can give one to Mr. Slegers for his records and the other to the RCMP.

Yours truly,

**HOOK & SMITH**

*Per:*



**Winston F. Smith, Q.C.**

WFS/ca  
Enclosure

cc. Lionel Bouchard